



NR: 01/2018

AMBASCIATA D'ITALIA  
Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlino  
UFFICIO SCUOLE

# "SCUOLE inFORMA"

La Newsletter della Rete degli Insegnanti d'Italiano a Berlino

## Benvenuti

Cari Colleghi, Cari Docenti,

apro questa prima newsletter con un ringraziamento a tutti coloro che sono intervenuti all'evento "L'italiano: una lingua per l'Europa", portando il prezioso patrimonio di esperienze professionali e umane nel settore dell'insegnamento dell'italiano in Germania. Grazie davvero per aver reso il nostro incontro un evento speciale!

A margine della giornata del 20 Ottobre, nel segno della Settimana della Lingua Italiana sul tema "L'italiano e la rete, le reti per l'italiano", sono state raccolte le Vostre adesioni a costituire momenti di raccordo e di scambio, anche a partire dal semplice livello informativo rappresentato, appunto, da queste prime pagine.

Nel darVi il benvenuto, Vi invito fin d'ora a collaborare alla redazione dei prossimi numeri inviando suggerimenti, idee, notizie, annunci ed eventuali contributi sul tema dell'insegnamento dell'italiano in Germania all'indirizzo mail:

[scuole.berlino@esteri.it](mailto:scuole.berlino@esteri.it)

Sperando di leggerVi numerosi in futuro, passo alle prime stringatissime informazioni che desidero condividere con Voi, augurando a tutti Buon Natale e Felice Anno Nuovo.

*Anna Maria Marzorati*



NR: 01/2018

AMBASCIATA D'ITALIA  
Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlino  
UFFICIO SCUOLE

## S.E. Luigi Mattiolo, nuovo Ambasciatore d'Italia a Berlino

Il 19 dicembre il Presidente della R.F.T. Frank-Walter Steinmeier ha ricevuto in occasione della presentazione delle Lettere Credenziali il nuovo Ambasciatore d'Italia a Berlino, **Luigi Mattiolo**.

Fin dal suo arrivo in sede, il nuovo Capo Missione ha manifestato grande attenzione e sensibilità per il mondo della scuola e della formazione giovanile, a cui è particolarmente vicino anche grazie all'esperienza professionale della moglie, Sig.ra Stefania, che ha personalmente ricevuto:

- la sesta S.E.S.B. della Scuola Primaria "H. Nohl" durante l'evento **Märchentag** (23.11.2018);
- i piccoli partecipanti del laboratorio sulla Costituzione Italiana delle scuole dell'infanzia "**Schillerpark**", "**Rokokids**" e "**Arcobaleno**" (27.11.2018);
- la classe settima del **Wald Gymnasium** (Charlottenburg), che dal corrente anno scolastico offre l'italiano come seconda lingua straniera in due sezioni fin dalle prime classi ginnasiali (4.12.2018).

La nuova Ambasciatrice ha inoltre partecipato con piacere al tradizionale concerto natalizio presso l'**Einstein-Gymnasium** (Neukölln), manifestando un vivo apprezzamento per l'evento musicale a cui ha avuto modo di assistere nella serata dell'undici dicembre.

Maggiori informazioni su S.E. Luigi Mattiolo sono reperibili al link:

[https://ambberlino.esteri.it/ambasciata\\_berlino/it/ambasciata/ambasciatore/ambasciatore.html](https://ambberlino.esteri.it/ambasciata_berlino/it/ambasciata/ambasciatore/ambasciatore.html)



NR: 01/2018

AMBASCIATA D'ITALIA  
Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlino  
UFFICIO SCUOLE

## Appuntamento alla Humboldt Universität 18-20 gennaio 2019 per il Corso di preparazione alla certificazione Ditals in modalità blended

L'ADI e.V. (Associazione di Docenti d'Italiano in Germania) organizza in collaborazione con l'Università per Stranieri di Siena un corso di formazione per docenti d'italiano LS di area linguistica germanofona, grazie ai finanziamenti del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale (MAECI), che consentono condizioni di partecipazione particolarmente vantaggiose.

Il corso ha l'obiettivo di ampliare ed approfondire le conoscenze e le competenze dei docenti di italiano a stranieri che operano in area germanofona attraverso un percorso di formazione online incentrato sugli aspetti teorico-metodologici della disciplina propedeutico all'ottenimento della Certificazione DITALS di I livello per il profilo "Insegnamento dell'italiano a apprendenti di madrelingua tedesca" e della Certificazione DITALS di II livello.

La Certificazione DITALS è un titolo culturale rilasciato dall'Università per Stranieri di Siena che attesta la preparazione teorico-pratica nel campo dell'insegnamento dell'italiano a stranieri. Il conseguimento della Certificazione DITALS I livello indica il possesso di una buona competenza generale nella didattica dell'italiano a stranieri integrata da una competenza specifica in relazione ad un particolare profilo di apprendenti e dà inoltre diritto all'accesso all'esame DITALS di II livello anche in assenza di alcuni tra i prerequisiti richiesti. Il conseguimento della Certificazione di II livello indica il possesso di una competenza avanzata nell'insegnamento dell'italiano come lingua straniera in qualsiasi contesto di apprendimento e a qualsiasi profilo di apprendenti.



NR: 01/2018

AMBASCIATA D'ITALIA  
Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlino  
UFFICIO SCUOLE

Per ricevere l'attestazione di frequenza gli iscritti dovranno completare tutti e due i moduli. Il corso viene riconosciuto come requisito per l'iscrizione alla certificazione DITALS I e II ma non dà diritto automaticamente all'iscrizione alla certificazione stessa, che dovrà essere effettuata a cura dei partecipanti direttamente presso il centro DITALS dell'Università per Stranieri di Siena dopo aver concluso il corso propedeutico.

Per ulteriori informazioni si rimanda al sito:

[http://ditals.unistrasi.it/59/44/Iscrizioni\\_agli\\_Esami\\_DITALS.htm](http://ditals.unistrasi.it/59/44/Iscrizioni_agli_Esami_DITALS.htm)

**Programma del corso:** Il corso si articola in due moduli, il primo dei quali è in presenza e il secondo online.

**I MODULO (in presenza):** 18-20 gennaio 2019

Venerdì 18 gennaio 2019

14:30-16.30 Prof.ssa **Pierangela Diadori** Introduzione al corso. Le competenze del docente di italiano L2

17:00-19.00 Prof.ssa **Pierangela Diadori** Quale italiano insegnare: varietà e tipologie testuali

Sabato 19 gennaio 2019

09:00-11:00 Prof.ssa **Pierangela Diadori** La gestione della classe di italiano a stranieri e il parlato del docente: analisi e commenti di lezioni videoregistrate

11:30-13:30 Lavori di gruppo 14:30:16:30 **Dott.ssa Stefania Semplici**  
Approcci e metodi nei manuali di Italiano L2 17:00-19:00 Lavori di gruppo



NR: 01/2018

AMBASCIATA D'ITALIA  
Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlino  
UFFICIO SCUOLE

## Domenica 20 gennaio 2019

09:30-11:00 Dott.ssa **Stefania Semplici** Modelli operativi, operazioni didattiche, tecniche didattiche - Lavori di gruppo

11:30-13:00 Dott.ssa **Stefania Semplici** Introduzione alla certificazione DITALS: struttura delle prove e bibliografia di riferimento

## II MODULO (online): 28 gennaio - 9 marzo 2019

Il modulo, della durata di 6 settimane e previsto nel periodo 28 gennaio - 9 marzo 2019, riprenderà attraverso un lavoro a carattere seminariale improntato su principi e modalità didattiche di matrice costruttivista, i temi introdotti nel corso in presenza.

Per maggiori informazioni, dettagli sui costi di partecipazione e iscrizioni:

<https://adi-germania.org/it/corso-di-preparazione-alla-certificazione-ditals/>

## Altre news

### Alma Edizioni: Maratona Didattica del 9-10 novembre

Anche quest'anno si è svolta la maratona didattica proposta da Alma Edizioni, con una serie di Webinar gratuiti ancora visionabili al seguente link

<https://www.almaedizioni.it/it/almatv/maratona-didattica-2018/>

### Webinar gratuito del Consorzio Interuniversitario ICON il 7.2.2019

[www.italicon.education](http://www.italicon.education)